

Capítol III. Procediments penals i disciplinaris

Article 155

1. Els delictes i les faltes relatives a l'estat civil comesos pel registrador i per altre personal del Registre, o per persones alienes, són competència de la jurisdicció penal d'acord amb l'establert en la legislació penal i processal.

2. Les sancions disciplinàries que es poden imposar al registrador i al personal del Registre en aplicació del capítol I del títol II ho són sense perjudici de la responsabilitat penal en què hagin pogut incórrer.

Article 156

La comissió de delictes o falta relatius a l'estat civil, o les sancions disciplinàries a què es refereix l'article anterior, no afecten per si soles l'eficàcia provatòria i la publicitat material dels assentaments del Registre afectats per aquells fets mentre no es dicti resolució judicial que n'acordi la nul.litat o un altre tipus d'ineficàcia, o la seva modificació en el sentit pertinent.

Article 157

1. Si no hi ha hagut un pronunciament en aquest sentit en la causa penal oportuna, i no és possible anul.lar, declarar ineficax o modificar l'assentament afectat per un dels procediments establerts en la present Llei o en una altra norma processal, el Ministeri Fiscal ha d'instar, en procediment civil, la nul.litat, la ineficàcia o la modificació dels assentaments afectats per un delictes o una falta contra l'estat civil, o per irregularitat registral motivada de sanció disciplinària.

2. Estan legitimades per instar en procediment civil la nul.litat, la ineficàcia o la modificació al.ludides en l'apartat anterior, les persones a què es refereix l'assentament afectat, i qualsevol altra persona que acrediti tenir-hi un interès legítim.

Disposició transitòria primera

S'han d'inscriure tots els fets i els actes d'estat civil esdevinguts a partir de les 0 hores del 180è dia comptat des de l'entrada en vigor de la present Llei.

Disposició transitòria segona

Els actes d'estat civil inscrits en els registres eclesiàstics d'Andorra fins a les 24 hores del dia anterior a aquell expressat en la disposició transitòria primera, podran ésser certificats pels encarregats dels dits registres eclesiàstics, segons les normes vigents del dret canònic.

El Govern, en el termini màxim de sis mesos iniciarà negociacions amb les autoritats eclesiàstiques competents per facilitar la transcripció al Registre Civil dels actes d'estat civil inscrits en els registres eclesiàstics d'Andorra especificats en el paràgraf precedent.

Quan en virtut de la present llei s'hagin transcrit en el Registre Civil les inscripcions contingudes en els registres eclesiàstics o en els registres civils estrangers, el Registre Civil podrà lliurar certificacions de les transcripcions fent menció expressa que es tracta d'una transcripció i de la seva data.

Disposició transitòria tercera

Aquesta Llei regeix respecte dels fets ocorreguts a partir del dia expressat en la disposició transitòria primera, i quant als anteriors, subjectes a inscripció, una vegada tinguin accés al Registre en la forma i amb el tipus d'assentament que la mateixa Llei estableixi.

Disposició final

La present Llei entrarà en vigor el dia mateix de la seva publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 11 de juliol de 1996

Josep Dallerès Codina
Sindic General

Nosaltres els Coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Jacques Chirac
President de la
República Francesa
Copríncep d'Andorra

Joan Martí Alanís
Bisbe d'Urgell
Copríncep d'Andorra

Llei

de modificació de la Tarifa general de taxes del consum

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 11 de juliol de 1996 ha aprovat la següent:

Llei de modificació de la Tarifa general de taxes del consum

Exposició de motius

Vist l'article 2 de la Llei de taxes sobre el consum de 30 de desembre de 1985,

Vist l'article 5 de la Llei d'Organització de l'Administració General de 24 de maig de 1985,

Vist l'article 5 i els concordants de la llei del Codi de l'Administració de 29 de març de 1989,

D'acord amb el que preveu l'article 12 de l'Acord entre la Comunitat Econòmica Europea (avui Unió Europea) i el Principat d'Andorra, de data 28 de juny de 1990,

Atès que la indústria andorrana del tabac, mitjançant els tradicionals convenis establerts amb els colliters, ha permès i permet encara el manteniment del sector agrícola i ramader, sense una excessiva intervenció de l'Estat, d'acord amb els principis constitucionals consagrats en la Constitució en els articles 28, 31 i 32, referents, respectivament, a la llibertat d'empresa dins de l'economia del mercat; a la utilització del sol i la defensa de la flora autòctona; i a la intervenció de l'Estat en l'ordenació del sistema econòmic i mercantil dins del marc de l'economia de mercat,

Atesa la importància en l'economia de la terra que la pagesia tradicional andorrana té en la conservació de l'entorn natural del territori, mantenint alhora els orígens de les activitats pròpies del sector primari i l'estreta relació entre la imatge que els conreus ofereixen tant al turisme com als ciutadans,

Atès que el conjunt del sector agrícola, industrial i comercial, representa una de les primeres fonts d'ingressos públics per

l'Estat, el qual precisa d'un augment constant dels mateixos, fi últim d'aquesta Llei, tot i tenint en compte la prudència necessària per tal d'evitar cap discriminació entre els tres sectors implicats,

Atesos també els mecanismes i fluctuacions dels sistemes de taxes sobre el tabac (permanentment a l'alça) dels estats veïns que augmenten el diferencial de preu, es fa de nou necessari revisar la tarifa general de les taxes de consum.

I, per tant, es proposa l'adopció de la següent Llei:

Article 1

Es modifiquen les taxes aplicades en el capítol 24 —Tabacs i sucedanis de tabacs fabricats— en els codis següents:

2402.10.00.1	
Cigarrets comunitaris	
tabac ros	60 PTA/U
2402.20.00.3	
Cigarrets no comunitaris	
tabac ros	100 PTA/U
2402.90.00.1	
Altres comunitaris	60 PTA/U
2402.90.00.2	
Altres no comunitaris	100 PTA/U

Disposició derogatòria

A l'entrada en vigor de la present Llei de modificació de la tarifa general de taxes del consum queden derogades totes aquelles disposicions legals o reglamentàries que s'oposin al que aquí s'estableix.

Disposició final

La present Llei entrarà en vigor el mateix dia de la seva publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Casa de la Vall, 11 de juliol de 1996

Josep Dallerès Codina
Sindic General

Nosaltres els Coprínceps la sancionem i promulguem i n'ordenem la publicació en el Butlletí Oficial del Principat d'Andorra.

Jacques Chirac
President de la
República Francesa
Copríncep d'Andorra

Joan Martí Alanís
Bisbe d'Urgell
Copríncep d'Andorra

Llei reguladora de la formació professional mitjançant l'aprenentatge a l'empresa

Atès que el Consell General en la seva sessió del dia 11 de juliol de 1996 ha aprovat la següent:

Llei reguladora de la formació professional mitjançant l'aprenentatge a l'empresa

Exposició de motius

El creixement econòmic viscut pel nostre país ha provocat un desfasament entre el nombre de professionals existents i les necessitats reals —l'àmbit més ressentit ha estat el dels oficis—, cosa que ha comportat que s'hagi hagut de recórrer a la contractació de personal forà o a la contractació de personal no qualificat del Principat.

L'aprenentatge dins del sector laboral, i més concretament el contracte d'aprenentatge, ha estat regulat per una normativa que ha resultat insuficient en relació amb les necessitats creades.

És, doncs, a partir d'una formació professional inicial de qualitat que el nostre país podrà respondre millor als reptes presents i de futur dels diferents sectors econòmics i, sobretot, que podran obrir-se altres vies de desenvolupament per als nostres joves quan es plantegin el seu futur laboral. S'aconseguirà, així, un equilibri més gran entre les necessitats laborals i les qualificacions professionals de les persones en accedir al món del treball.

La planificació de la formació professional al nostre país ha motivat una reflexió sobre quins models poden respondre a les necessitats formatives de la població i ha promogut una anàlisi per saber quins són els col·lectius que s'han de beneficiar, en una primera etapa, d'aquesta formació.

La Llei d'ordenament del sistema educatiu andorrà, en el títol II, capítol quart, desenvolupa ja la formació professional inserida en els diferents sistemes educatius del país. És evident, però, que hem

de diversificar les opcions formatives per als nostres joves.

Aquells que després de la seva educació bàsica, opten per un ofici, han de tenir la possibilitat de formar-se de la millor manera possible, i han d'aconseguir el domini d'unes capacitats bàsiques en la professió escollida i el ple desenvolupament personal. És per això que es crea una nova via formativa i d'accés al món laboral mitjançant l'aprenentatge a l'empresa.

El procés formatiu d'aquests aprenents queda definit per aquesta Llei mitjançant una doble via: l'empresa com a lloc on s'aprenen i es desenvolupen els aspectes bàsics de l'ofici i un centre de formació d'aprenents que complementa la capacitat adquirida a l'empresa pel que fa als aspectes més generals i que garanteix un seguiment de l'aprenent a fi que el procés formatiu es desenvolupi de manera coherent i progressiva.

Així s'aconsegueix dotar la formació professional inicial d'aquells aspectes que n'han d'assegurar l'èxit: una adquisició de competències bàsiques en un determinat sector laboral a partir d'un treball real dins un marc reglamentari que estableix els drets i els deures de totes les parts implicades.

La present Llei es defineix, doncs, com una llei específica dins del contracte d'aprenentatge, marc global que recull la figura de l'aprenent a Andorra.

Capítol I. Objecte de la Llei

Article 1

L'objecte de la present Llei és l'establiment i la coordinació dels mecanismes adequats per a la formació professional dins del marc d'una relació contractual dels joves que compleixen les condicions establertes per la present Llei.

Capítol II. Àmbit d'aplicació

Article 2

L'aprenent

- La present Llei és d'aplicació per a totes aquelles persones d'edats compreses entre els 16 i els 19 anys (ambdues incloses). Excepcionalment poden formalitzar contractes de formació d'aprenents persones menors